

és értelmezhető. Ennek ellenére arra törekedtünk, hogy az eredeti szöveget betűhíven adjuk közre:

„Némelyeknek observatiója az, hogy Lucza naptul fogva Karátsonyigh minden nap miféle üdö vagon rend szerint a jövő esztendőbéli holnapok is ollassak lesznek.

*Lucza napján* regvel hűvös, déligh verőfény, csöndes meleg üdö, délután homálos, gyöngé felhös, estve is ollan.

*Második:* regvel tiszta fris, déligh verőfény, délután egy kevésé hidegh, . . . azonban ismét az napfény esthélig szolgált.

*Harmadik:* tiszta, száraz, fris, egész nap verőfény.

*Negyedik:* éjjel tiszta, regvel egy kevés essö, többnyire tiszta fris üdö.

*Ötödik:* eitzaka borússas (?) déligh jó kis essö, estélig is csak csett, hanem eitzaka föl tisztult.

*Hatodik:* egész nap tiszta, estve egy kis essö.

*Hetedik:* déligh essö, estélig is.

*Nyolcadik:* regvel szély, azután egy ideig essö, úgy déligh is.

*Kilencedik:* tiszta, csöndes, déligh verőfény, estélig is, de azután az essö kezdett esdegélni.

*Tizedik:* egész déligh verőfény és csendes essö, azután is egésznap és eitzaka is tiszta, száraz üdö.

*Tizenegyedik:* borús gyöngén (?) . . . déligh, az után is, estve egy kis essö.

*Tizenkettedik:* egész nap homálos.”

Bárh János

## HÍREK



Sigmond Olivér alkotása

**Emléktábla-avatások Balatonfüreden.** Március 23-án a balatonfüredi SZOT Panteonban emléktáblát állítottak *Passuth László* írónak. A hagyományápolás- és tisztelés követendő, szép példájá-ként mostantól márványtábla adja tudtára a sétálóknak, kiránduló-nak, helybélieknek és idegeneknek, hogy e tájhoz kötődött, e varázslatos vidéken alkotott és töltött hosszú évtizedeket *Passuth László*. A táblaavató ünnepi beszédet Rosta Sándor, a Balatoni Intéző Bizottság főtájtára, az író régi tisztelője tartotta, melyet a helyi zenekola és a gimnázium műsora tett színesebbé. A család koszorúja mellett a füredi Jókai Klub és a városi tanács koszorú díszítették a fehér márványtáblát; a kis arácsi temetőben lévő sír mellett Fülepi Pál, a Hazafias Népfront Városi Bizottságának titkára emlékezett az „elő *Passuth László*”-ra. A PEN-klub, a család, az ismerősök és hozzátartozók, a tisztelők és olvasók virágai beborították a vörösmárvány sírfedőt.

Május 18-án délelőtt *dr. László Gyula* egyetemi tanár avatta fel és lepezte le a SZOT Panteonban *Berda József* emléktábláját. Füred büszke lehet arra, hogy a neves költő csaknem tíz éven át látogatta a gyógyítás otthonát, s tudjuk, hogy szinte mindig hajtotta valami a „mélyzengésű erdők, hegyek és völgyek” világába, nem maradt meg városzéli hajlékában — talán utolsó nagy vándorköltőnk volt. A Gyógytéren álló Kossuth Lajos savanyúvízfürdő kútháza egyik oszlopon állt a gyógyvizet dicsőő verse (majdnem minden oszlopon volt egy-egy költőtől egy-egy vers; mikor kerülnek vissza?) (*Székér Ernő*)